Vollwelle mit Klemm- oder Servoflansch SIL2-Zulassung

### Auf einen Blick

- Drehgeber mit Vollwelle ø10 mm oder ø6 mm
- Bis 5000 Impulse pro Umdrehung
- Optisches Abtastprinzip
- Klemmflansch oder Servoflansch
- Hohe Drehzahlen bis 10000 U/min
- Kompakte Bauform
- Einsatz für sicherheitsrelevante Anwendungen nach SIL2 (Safety Integrity Level 2)



≤20 N axial ≤40 N radial

Technische Daten - mechanisch Zulässige Wellenbelastung

| Technische Daten              |   |  |  |  |
|-------------------------------|---|--|--|--|
| Technische Daten - elektrisch |   |  |  |  |
| Betriebsspannung              | 24 VDC +20/-50 %  |  |  |  |
| Verpolungsfest                | Ja  |  |  |  |
| Betriebsstrom ohne Last       | ≤30 mA  |  |  |  |
| Impulse pro Umdrehung         | 5 5000  |  |  |  |
| Referenzsignal                | Nullimpuls 70720° elektr. (Option)                              |  |  |  |
| Abtastprinzip                 | Optisch   |  |  |  |
| Ausgabefrequenz               | ≤150 kHz  |  |  |  |
| Ausgangssignale               | A 90° B + invertiert  |  |  |  |
| Ausgangsstufen                | Linedriver/RS422  |  |  |  |
|                               | Gegentakt kurzschlussfest                                       |  |  |  |
| Sicherheitskennzahlen         | Drehgeber-Gebrauchsdauer: 20 Jahre PFH: 1,16E-08 1/h SFF: >90 % |  |  |  |
| Störfestigkeit                | EN 61000-6-2  |  |  |  |
|                               | IEC 61326-3-1   |  |  |  |
| Störaussendung                | EN 61000-6-4  |  |  |  |
| Zulassung                     | UL-Zulassung / E63076<br>SIL2-Zulassung nach DIN EN 61508       |  |  |  |
| Technische Daten - mechanisch |   |  |  |  |
| Baugrösse (Flansch)           | ø58 mm  |  |  |  |
| Wellenart                     | ø6 mm Vollwelle (Servoflansch)                                  |  |  |  |

ø10 mm Vollwelle (Klemmflansch)

| etriebsstrom ohne Last    | ≤30 mA  | Flansch               | Klemmflansch oder Servoflansch                        |  |
|---------------------------|---|-----------------------|---|--|
| npulse pro Umdrehung      | 5 5000  | Schutzart EN 60529    | IP 54 (ohne Wellendichtung)                           |  |
| eferenzsignal             | Nullimpuls 70720° elektr. (Option)            |                       | IP 65 (mit Wellendichtung)                            |  |
| btastprinzip              | Optisch                                       | Betriebsdrehzahl      | ≤10000 U/min  |  |
| usgabefrequenz            | ≤150 kHz                                      | Anlaufdrehmoment      | ≤0,015 Nm (+25 °C, IP 54)<br>≤0,03 Nm (+25 °C, IP 65) |  |
| usgangssignale            | A 90° B + invertiert                          | Trägheitsmoment Rotor | 14,5 gcm <sup>2</sup>                                 |  |
| usgangsstufen             | Linedriver/RS422<br>Gegentakt kurzschlussfest | Werkstoff             | Gehäuse: Aluminium Flansch: Aluminium                 |  |
| icherheitskennzahlen      | Drehgeber-Gebrauchsdauer: 20 Jahre            |                       |   |  |
|                           | PFH: 1,16E-08 1/h SFF: >90 %                  | Betriebstemperatur    | -25+85 °C   |  |
| törfestigkeit             | EN 61000-6-2                                  | Relative Luftfeuchte  | 95 % nicht betauend                                   |  |
| torreougheit              | IEC 61326-3-1                                 | Widerstandsfähigkeit  | EN 60068-2-6  |  |
| töraussendung             | EN 61000-6-4                                  |                       | Vibration 10 g, 16-2000 Hz<br>EN 60068-2-27           |  |
| ulassung                  | UL-Zulassung / E63076                         |                       | Schock 100 g, 6 ms                                    |  |
|                           | SIL2-Zulassung nach DIN EN 61508              | Anschluss             | Stecker M12, 8-polig                                  |  |
| echnische Daten - mechan  | isch  |                       | Stecker M23, 12-polig                                 |  |
| augrösse (Flansch) ø58 mm |   | Masse ca.             | 250 g   |  |
|                           |   |                       | <b>3</b>  |  |

### **Optional**

Zusätzlicher Nullimpuls (nicht sicherheitsrelevant)

Vollwelle mit Klemm- oder Servoflansch SIL2-Zulassung

#### Hinweise zur funktionalen Sicherheit

Die Sicherheitsfunktion in der übergeordneten Steuerung muss zur Aufdeckung gefährlicher Fehler die folgenden Zustände erkennen und im Fehlerfall eine sicherheitsgerichtete Aktion auslösen:

#### Antivalenzüberwachung

Die nicht-invertierte und die invertierte Signalleitung der Sicherheitsspuren (A zu A inv. und B zu B inv.) müssen zu jedem Zeitpunkt antivalente Signalpegel aufweisen. Im Zustandsübergang sind sehr kurze Perioden gleichen Signalpegels im Bereich einiger Mikrosekunden zulässig. Bei Zeitüberschreitung liegt ein gefährlicher Fehler vor.

#### Drahtbruchüberwachung

Es darf keine der angeschlossenen Signalleitungen (A, A inv., B, B inv.) hochohmig sein. Über die Hochohmigkeit der Ausgänge der Sicherheitsspuren (A, A inv., B, B inv.) werden auch die geberseitigen Fehlermeldungen ausgegeben.

#### Sichere Drehzahl

Die übergeordnete Steuerung fordert bei einer vorgegebenen Drehzahlgrenze auf beiden Sicherheitsspuren eine identische Frequenz. Ist dies nicht der Fall, liegt ein gefährlicher Fehler vor.

#### Sichere Drehrichtung

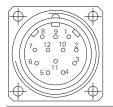
Die Phasenverschiebung der Sicherheitsspuren (A zu B und A inv. zu B inv.) muss auf Einhaltung von 90° zzgl. Toleranz überwacht werden. Die vorgegebene Drehrichtung muss auf Einhaltung überwacht werden.

#### **Sicherer Halt**

Bei fehlendem Zustandswechsel auf mindestens einer der Sicherheitsspuren (A, A inv., B, B inv.) ist kundenseitig innerhalb einer anlagenabhängig tolerierbaren Zeit über einen unabhängigen, zweiten Weg sicherzustellen, dass tatsächlich ein Stillstand der Vollwelle vorliegt. Nullimpuls sowie auch der Test-Output sind nicht Bestandteil der SIL2 Zulassung und dürfen nicht zur Erfüllung von Sicherheitsfunktionen eingesetzt werden.

| A | ns | cr | iiu | SS | De | ile | gui | ng |  |
|---|----|----|-----|----|----|-----|-----|----|--|
|   |    |    |     |    |    |     |     |    |  |

| Flanschdose M23 |                             |                            |  |
|-----------------|-----------------------------|----------------------------|--|
| Pin             | Belegung<br>ohne Nullimpuls | Belegung<br>mit Nullimpuls |  |
| 1               | Spur B inv.                 | Spur B inv.                |  |
| 2               | _                           | _                          |  |
| 3               | Test Out                    | Test Out                   |  |
| 4               | _                           | Nullimpuls                 |  |
| 5               | Spur A                      | Spur A                     |  |
| 6               | Spur A inv.                 | Spur A inv.                |  |
| 7               | _                           | _                          |  |
| 8               | Spur B                      | Spur B                     |  |
| 9               | _                           | _                          |  |
| 10              | GNDB                        | GNDB                       |  |
| 11              | _                           | n.c. <sup>1)</sup>         |  |
| 12              | UB                          | UB                         |  |



Für Verlängerungskabel ab 10 m paarweise (z.B. Spur A / Spur A inv.) verdrillte Leitungen verwenden.

Nicht benutzen. Pin ist intern belegt und darf extern nicht angeschlossen werden.

#### Flanschdose M12

| Pin | Belegung<br>ohne Nullimpuls |
|-----|-----------------------------|
| 1   | Spur A                      |
| 2   | Spur B                      |
| 3   | Spur A inv.                 |
| 4   | Spur B inv.                 |
| 5   | -                           |
| 6   | Test Out                    |
| 7   | GNDB                        |
| 8   | UB                          |
|     |                             |

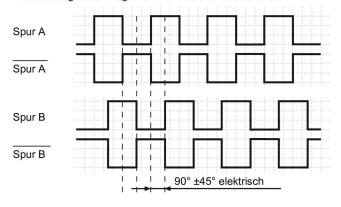


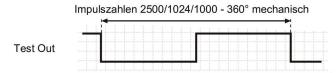
Für Verlängerungskabel ab 10 m paarweise (z.B. Spur A / Spur A inv.) verdrillte Leitungen verwenden.

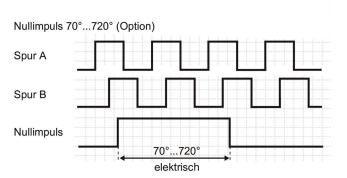
Vollwelle mit Klemm- oder Servoflansch SIL2-Zulassung

### Ausgangssignale

Drehrichtung im Uhrzeigersinn bei Blick auf den Flansch.







| Schaltpegel        |                     |  |
|--------------------|---------------------|--|
| Ausgänge           | Linedriver RS422    |  |
| Ausgangspegel High | >2,5 V (I = -20 mA) |  |
| Ausgangspegel Low  | <0,5 V (I = 20 mA)  |  |
| Belastung High     | <20 mA              |  |
| Belastung Low      | <20 mA              |  |
|                    |                     |  |

| Ausgänge           | Gegentakt kurzschlussfest |
|--------------------|---------------------------|
| Ausgangspegel High | >UB -3 V (I = -20 mA)     |
| Ausgangspegel Low  | <0,5 V (I = 20 mA)        |
| Belastung High     | <20 mA                    |
| Belastung Low      | <20 mA                    |

3

Servoflansch

Vollwelle mit Klemm- oder Servoflansch SIL2-Zulassung

## **Abmessungen** 48 ±0.1 57 10\_20 46 10\_20 ø36 f8 M4x7 15 3 \_3 3 16.6 Klemmflansch / Stecker M23 48 ±0.1 57 10 \_20 46 10, 20 ø58 ø58 M4x7 3 3 3 Klemmflansch / Stecker M12 42±0.1 9 9 ø52 ø58 M4x7 (3x120°) Steckerabmessungen M23

## Inkrementale Drehgeber

# GI357

Vollwelle mit Klemm- oder Servoflansch SIL2-Zulassung

| Typenschlüssel                   |                    |
|----------------------------------|--------------------|
|                                  | GI357 . # ## # ### |
| Produkt                          |                    |
|                                  | GI357              |
| Flansch / Vollwelle              |                    |
| Klemmflansch / ø10 mm, IP 54     | 0                  |
| Klemmflansch / ø10 mm, IP 65     | A                  |
| Servoflansch / ø6 mm, IP 54      | 1                  |
| Servoflansch / ø6 mm, IP 65      | В                  |
| Betriebsspannung / Signale       |                    |
| 24 VDC / Gegentakt               | 70                 |
| 24 VDC / Linedriver RS422        | 72                 |
| Anschluss                        |                    |
| Stecker M23, 12-polig, axial     | C2                 |
| Stecker M23, 12-polig, radial    | C3                 |
| Stecker 2 x M12, 5-polig, axial  | M2                 |
| Stecker 2 x M12, 5-polig, radial | M3                 |
| Impulszahl                       |                    |
| 1000                             | 2                  |
| 1024                             | 2                  |
| 1024 <sup>(1)</sup>              | 23                 |
| 2500                             | 3                  |
|                                  |                    |

(1) Variante mit Nullimpuls: Nur mit Stecker M23, 24 VDC / Gegentakt und 1024 Impulse möglich (Nullimpuls nicht sicherheitsrelevant). Weitere Impulszahlen auf Anfrage.

Datenblatt - GI357

| Zubehör        |   |
|----------------|---|
| Montagezubehör | •   |
| 10117669       | Befestigungsexzenter einzeln (Z 119.006)  |
| 10141255       | Adapterplatte für Klemmflansch zum Umrüsten auf Servoflansch (Z 119.013)                            |
| 10117667       | Montageglocke für Servoflansch-Drehgeber  |
| 10125051       | Montagewinkel für Klemmflansch-Drehgeber  |
| 11034088       | Adapterplatte für Klemmflansch zur Montage mit Befestigungsexzenter (separat bestellen) (Z 119.025) |
| 10158124       | Lagerflansch für Drehgeber mit Servoflansch (Z 119.035)   |